

Zeitschrift: Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot
Band: 301 (2018)
Rubrik: Kalender

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Montag	1	Neujahr, Jesus	☸	Aufg.	☾ in Erdnähe
Dienstag	2	Berchtold	☸	17 34	☺ 3 23, ☾ 0 58
Mittwoch	3	Isaak, Enoch	☸	18 47	☉ in Erdnähe
Donnerstag	4	Titus	☸	20 02	♊ 8 48
Freitag	5	Simeon, Gerlach	☸	21 16	☾ bei Regulus
Samstag	6	Epiph., Drei Könige	☸	22 28	

1. Als Jesus zwölf Jahre alt war Luk. 2

Sonnenaufgang 8 11, Sonnenuntergang 16 54, Tageslänge 8 Std. 43 Min.

Sonntag	7	1. S. n. Ep., Isidor	☸	23 37	♊ 24
Montag	8	Erhard	☸	—	☾ 23 25, ☾ 7 20
Dienstag	9	Julian	☸	0 44	♀♊ (obere)
Mittwoch	10	Samson, Paul	☸	1 49	
Donnerstag	11	Diethelm	☸	2 51	
Freitag	12	Reinhold, Meinrad	☸	3 52	
Samstag	13	Hilarius	☸	4 51	

2. Von der Hochzeit zu Kana Joh. 2

Sonnenaufgang 8 08, Sonnenuntergang 17 02, Tageslänge 8 Std. 54 Min.

Sonntag	14	2. S. n. Ep., Felix	☸	5 48	
Montag	15	Maurus	☸	6 40	☾ 17 31, ☾ in Erdferne
Dienstag	16	Marcel	☸	Untg.	
Mittwoch	17	Anton	☸	17 39	☺ 3 17
Donnerstag	18	Priska	☸	18 38	♊ 15 28
Freitag	19	Martha	☸	19 39	
Samstag	20	Fabian, Sebastian	☸	20 42	☉ im ≈ 4 10

3. Jesus heilt einen Aussätzigen Matth. 8

Sonnenaufgang 8 03, Sonnenuntergang 17 12, Tageslänge 9 Std. 09 Min.

Sonntag	21	3. S. n. Ep., Agnes	☸	21 46	
Montag	22	Vinzenz	☸	22 51	
Dienstag	23	Emerentia	☸	23 58	☾ 2 23
Mittwoch	24	Timotheus	☸	—	♊ 23 20
Donnerstag	25	Pauli Bekehrung	☸	1 07	
Freitag	26	Polykarp	☸	2 18	
Samstag	27	Chrysostomus	☸	3 31	

4. Von den Arbeitern im Weinberg Matth. 20

Sonnenaufgang 7 56, Sonnenuntergang 17 22, Tageslänge 9 Std. 26 Min.

Sonntag	28	Sept., Karl	☸	4 43	
Montag	29	Valerius	☸	5 50	☾ 12 32
Dienstag	30	Adelgunde	☸	Aufg.	☾ in Erdnähe
Mittwoch	31	Virgil	☸	17 32	☺ 14 26, ♊ 19 46



Bauernregeln im Jänner

Im Jänner kann man sehen, was für Witterung in jedem Monat des Jahres kommen wird; ist der Anfang, das Mittel und das Ende gut, so gibt es ein gedeihliches Jahr. Donner bedeutet grosse Kälte.

Der Wassermann

Du liebst zwar nicht den Wassermann,
dir steht der Weinmann besser an;
doch jener steht auf festem Fuss,
wenn der den Boden küssen muss.

Alle Zeiten beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Vollmond am 2., um 3 23 Uhr
Letztes Viertel am 8., um 23 25 Uhr
Neumond am 17., um 3 17 Uhr
Erstes Viertel am 24., um 23 20 Uhr
Vollmond am 31., um 14 26 Uhr

Nidsigend ab 2., um 0 58 Uhr
Obsigend ab 15., um 17 31 Uhr
Nidsigend ab 29., um 12 32 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Januar siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat Januar Seite 31

| Betreibungsferien

Notizen im Januar

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Notizen

Zahn-Prothesen **Reparaturen**

• preiswert • schnell • kompetent

Alles rund um Ihre dritten Zähne

Notfalldienst
Tel. wird umgeleitet

Stephan Müller
dipl. Zahntechniker

www.mueller-zahnprothesen.ch

Zollikofen	Kreuzstrasse 4	031 911 10 12
Bern	Brunnmattstr. 48	031 371 58 58
Solothurn	Bürenstrasse 11	032 622 32 26

Seit 15 Jahren
kostenlose
Beratung





Zahn-Prothesen *Reparaturen*

• preiswert • schnell • kompetent

Alles rund um Ihre dritten Zähne

Notfalldienst
Tel. wird umgeleitet

Stephan Müller
dipl. Zahntechniker

www.mueller-zahnprothesen.ch







Zollikofen	Kreuzstrasse 4	031 911 10 12
Bern	Brunnmattstr. 48	031 371 58 58
Solothurn	Bürenstrasse 11	032 622 32 26

Seit 15 Jahren
kostenlose
Beratung

Donnerstag	1	Brigitta		18 48	☾ bei Regulus	<i>schön</i>
Freitag	2	Lichtmess, Bodo		20 04		
Samstag	3	Blasius		21 17		








5. Vom Sämann und dem Samen Luk. 8

 Sonnenaufgang 7 47, Sonnenuntergang 17 33,
Tageslänge 9 Std. 46 Min.

Sonntag	4	Sex., Veronika		22 27	☾ 16 36	<i>und</i>
Montag	5	Agatha		23 35		
Dienstag	6	Dorothea		—		
Mittwoch	7	Richard		0 40	☾ 16 53	
Donnerstag	8	Salomon		1 43		<i>lustig</i>
Freitag	9	Apollonia		2 43		
Samstag	10	Scholastika		3 41		

6. Jesus heilt einen Blinden Luk. 18

 Sonnenaufgang 7 37, Sonnenuntergang 17 44,
Tageslänge 10 Std. 07 Min.

Sonntag	11	Herrenf., Euphrosina		4 34	☾ in Erdferne	
Montag	12	Susanna		5 24	☾ 0 22	<i>Schnee</i>
Dienstag	13	Johann		6 08		
Mittwoch	14	Ascherm., Valentin		6 47	☾ 22 11	
Donnerstag	15	Siegfried		Untg.	☾ 22 05	<i>und</i>
Freitag	16	Juliana		18 34		
Samstag	17	Donatus		19 38		<i>Wind</i>

7. Jesus wird vom Teufel versucht Matth. 4

 Sonnenaufgang 7 26, Sonnenuntergang 17 55,
Tageslänge 10 Std. 29 Min.

Sonntag	18	Inv., Simon, Kaspar		20 44	☾ i.d. ☾ 18 19	
Montag	19	Gubertus		21 51	☾ 7 49	
Dienstag	20	Eleutherius		22 59		
Mittwoch	21	Eleonora		—		
Donnerstag	22	Petri Stuhlfeier		0 08		<i>überaus</i>
Freitag	23	Josua		1 18	☾ 9 09, ☾ bei Aldebaran	
Samstag	24	Matthias		2 28		

8. Von der Verklärung Jesu Matth. 17

 Sonnenaufgang 7 14, Sonnenuntergang 18 06,
Tageslänge 10 Std. 52 Min.

Sonntag	25	Rem., Viktor		3 35	☾ 21 12	
Montag	26	Nestor		4 37		
Dienstag	27	Sarah		5 31	☾ in Erdnähe	<i>kalt</i>
Mittwoch	28	Antonia		6 17	☾ 6 04	



Bauernregeln im Hornung

Wie es in der Nacht vor Petri Stuhlfeier wittert, so wittert es 40 Tage nacheinander; wie das Wetter am Aschermittwoch ist, soll es die ganze Fasten bleiben.

Die Fische

Auf trockenem Lande stirbt der Fisch, im Wasser lebt er froh und frisch. So ände nicht und sei zufrieden, wem Gott sein stilles Glück beschieden.

Alle Zeiten beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Letztes Viertel am 7., um 16 53 Uhr
Neumond am 15., um 22 05 Uhr
Erstes Viertel am 23., um 9 09 Uhr

Obsigend ab 12., um 0 22 Uhr
Nidsigend ab 25., um 21 12 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Februar siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat Februar Seite 31

Notizen im Februar

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____

Notizen

Das echte Aemmitaler Örgeli



mit formschönem Holzgehäuse und schönsten Holzeinlagen.
Heimeliger Ton.
18- und 24-bässig,
diatonisch
direkt vom Hersteller.

Rudolf Reist, Nachfolger P. Wisler-Reist
Aemmitaler-Örgelibau, Mauer 590, 3454 Sumiswald
Telefon 034 437 18 00, Fax 034 437 18 32
www.aemmitaler-oergeli.ch

Das echte Aemmitaler Örgeli



mit formschönem Holzgehäuse und schönsten Holzeinlagen.
Heimeliger Ton.
18- und 24-bässig,
diatonisch
direkt vom Hersteller.

Rudolf Reist, Nachfolger P. Wisler-Reist
Aemmitaler-Örgelibau, Mauer 590, 3454 Sumiswald
Telefon 034 437 18 00, Fax 034 437 18 32
www.aemmitaler-oergeli.ch

März

☾ Himmelserscheinungen

Donnerstag	1	Albin	☾	Aufg.	frühmorgens
Freitag	2	Simplicius	☾	18 51 ☺ 1 50	kalt
Samstag	3	Kunigunde	☾	20 04	

9. Jesus treibt Teufel aus Luk. 11

Sonnenaufgang 7 01, Sonnenuntergang 18 16,
Tageslänge 11 Std. 15 Min.

Sonntag	4	Oc., Adrian	☾	21 14 ☾ 2 37	abends
Montag	5	Eusebius	☾	22 22	Tauwetter
Dienstag	6	Fridolin	☾	23 28	
Mittwoch	7	Perpetua, Felicitas	☾	—	Regen
Donnerstag	8	Philemon	☾	0 31	und Schnee
Freitag	9	Franziska	☾	1 31 ☾ 12 19, 24 wird rückläufig	
Samstag	10	Alexander	☾	2 27 ☾☾	

10. Jesu speist 5000 Joh. 6

Sonnenaufgang 6 47, Sonnenuntergang 18 25,
Tageslänge 11 Std. 38 Min.

Sonntag	11	Laet., Küngold	☾	3 18 ☾ 7 38, ☾ in Erdferne	hart
Montag	12	Gregor	☾	4 04	
Dienstag	13	Ernst	☾	4 45	
Mittwoch	14	Zacharias	☾	5 22 ☾ 4 48	gefroren
Donnerstag	15	Melchior	☾	5 54 ☾ am Abend	
Freitag	16	Herbert	☾	6 24	
Samstag	17	Gertrud	☾	Untg. ☾ 14 12	

11. Die Juden wollten Jesum steinigen Joh. 8

Sonnenaufgang 6 33, Sonnenuntergang 18 35,
Tageslänge 12 Std. 02 Min.

Sonntag	18	Jud., Gabriel	☾	19 40 ☾ 14 03	
Montag	19	Josef	☾	20 49	
Dienstag	20	Emanuel	☾	22 00 ☾ im ♈ 17 16: Frühlingsanf., Tag- und Nachtgl.	
Mittwoch	21	Benedikt	☾	23 11	
Donnerstag	22	Nikl. v. Flüe	☾	—	
Freitag	23	Fidel	☾	0 21 ☾ bei Aldebaran	
Samstag	24	Erwin	☾	1 29 ☾ 16 35	trüb

12. Vom Einzug in Jerusalem Joh. 6

Sonnenaufgang 7 19, Sonnenuntergang 19 45,
Tageslänge 12 Std. 26 Min.

Sonntag	25	Palms., Mar. Verk., Humbert	☾	3 31 ☾ 4 08	und
Montag	26	Cäsar	☾	4 26 ☾ in Erdnähe	Regen
Dienstag	27	Emma	☾	5 13 ☾ 12 57	
Mittwoch	28	Priskus	☾	5 54	
Donnerstag	29	Gründ., Ludolf	☾	6 28	gefroren
Freitag	30	Karfr., Amadeus	☾	Aufg.	
Samstag	31	Guido	☾	19 53 ☾ 14 36, ☾ 13 02	



Bauernregeln im März

Ist Mariä Verkündigung hell und klar,
so folgt ein gutes Jahr. So viel Regen
der März, so viel bringt auch der Juni.
und so viel Nebel im März, so viel
Gewitter im Sommer.

Der Widder

Wohl stösst der Widder gern nach dir,
doch ist's ein unvernünftig Tier;
wie soll man aber Menschen
nennen,
die keine Lust als Zanken kennen?

Vom 25. März bis 28. Oktober sind
die Zeiten in Sommerzeit angegeben.
Sie beziehen sich auf die Mitte
der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30'
östl. Länge)

Vollmond am 2., um 1 50 Uhr
Letztes Viertel am 9., um 12 19 Uhr
Neumond am 17., um 14 12 Uhr
Erstes Viertel am 24., um 16 35 Uhr
Vollmond am 31., um 14 36 Uhr

Obsigend ab 11., um 7 38 Uhr
Nidsigend ab 25., um 4 08 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den
Monat März siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat
März Seite 33

Notizen im März

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Notizen

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are approximately 20 lines visible. The paper appears to be a standard notebook page or a sheet of stationery. There is no handwriting or other markings on the page.

13. Von der Auferstehung Jesu Mark. 16

Sonnenaufgang 7 06, Sonnenuntergang 19 55,
Tageslänge 12 Std. 49 Min.

Sonntag	1	Ostern., Hugo	☾	21 02	
Montag	2	Ostern., Abundus	☾	22 10	♂♂
Dienstag	3	Ignaz	☾	23 16	
Mittwoch	4	Karsa., Ambrosius	☾	—	
Donnerstag	5	Joel	☾	0 18	
Freitag	6	Irenäus	☾	1 17	
Samstag	7	Coelestin	☾	2 11	☾ 16 35



Schnee Bauernregeln im April

ver-

Auf nassen April folgt ein trockener Juni. Regen am Karfreitag und Ostern gibt einen trockenen Sommer. April kalt und nass, füllt Scheuer und Fass.

14. Jesus kommt bei verschlossenen Türen Joh. 20

Sonnenaufgang 6 52, Sonnenuntergang 20 05,
Tageslänge 13 Std. 13 Min.

Sonntag	8	Quas., Appollonius	☾	2 59	☾ 9 17, ☾ in Erdferne	änder-
Montag	9	Sibylle	☾	3 43		
Dienstag	10	Ezechiel	☾	4 20	☾ 10 10	
Mittwoch	11	Leo	☾	4 54		
Donnerstag	12	Julius	☾	5 24		
Freitag	13	Egesippus	☾	5 52		lich
Samstag	14	Tiburtius	☾	6 19	☾ 23 23	

Der Stier

Der Stier vergeudet seine Kraft in blinder Wut und Leidenschaft; drum: soll man dich für besser halten, so lass Vernunft und Tugend walten.

15. Vom guten Hirten Joh. 10

Sonnenaufgang 6 39, Sonnenuntergang 20 15,
Tageslänge 13 Std. 36 Min.

Sonntag	15	Mis., Raphael	☾	Untg.		schön
Montag	16	Daniel	☾	20 45	☾ 3 57	
Dienstag	17	Rudolf	☾	21 58		
Mittwoch	18	Valerian	☾	23 11	☾ wird rückläufig	
Donnerstag	19	Werner	☾	—		
Freitag	20	Hermann	☾	0 21	☾ im ☾ 5 13, ☾ in Erdnähe	
Samstag	21	Anselm	☾	1 27	☾ 9 39	rauer Wind

Vom 25. März bis 28. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

16. Über ein Kleines werdet ihr mich sehen Joh. 16

Sonnenaufgang 6 26, Sonnenuntergang 20 24,
Tageslänge 13 Std. 58 Min.

Sonntag	22	Jub., Kajus	☾	2 24	☾ 23 45	
Montag	23	Georg	☾	3 14	☾ 14 20	Reif
Dienstag	24	Albrecht	☾	3 55	☾ bei Regulus	
Mittwoch	25	Markus	☾	4 31.		
Donnerstag	26	Anakletus	☾	5 01		und
Freitag	27	Anastasius	☾	5 30	☾ 21 00	
Samstag	28	Vitalis	☾	5 56		

Reif

Letztes Viertel am 8., um 9 17 Uhr
Neumond am 16., um 3 57 Uhr
Erstes Viertel am 22., um 23 45 Uhr
Vollmond am 30., um 2 57 Uhr

und

Obsigend ab 7., um 16 35 Uhr
Nidsigend ab 21., um 9 39 Uhr

17. Ich gehe zu dem, der mich gesadt hat Joh. 16

Sonnenaufgang 6 14, Sonnenuntergang 20 34,
Tageslänge 14 Std. 20 Min.

Sonntag	29	Cant., Peter	☾	Aufg.		Frost
Montag	30	Quirinus	☾	21 01	☾ 2 57	warm

Frost

warm

Hundertjähriger Kalender für den Monat April siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat April Seite 35

| Betreibungsferien

Notizen im April

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

Notizen

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are approximately 20 lines visible. The paper appears to be from a notebook or a set of legal pads. The edges of the paper are slightly irregular, suggesting it might be a scan of a physical document. There is no handwriting or other markings on the page.

E Puur, wo rächne cha, lütet für e Silotransport em Bärtschi a!

**Unsere Firma ist spezialisiert für Reparaturen,
Montage und Transporte für Kunststoffsilos.**



Wenn Sie Fragen haben, rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne

Paul Bärtschi, Garage, mech. Werkstätte, 3417 Rüegsau

Tel. 034 461 25 66 oder 079 208 94 62

Wir haben stets gute Occ.-Silos am Lager.

Mai



Himmelserscheinungen

Dienstag	1	Sigismund		22 05	
Mittwoch	2	Athanasius		23 06	
Donnerstag	3	Philipp		—	
Freitag	4	Florian		0 03	
Samstag	5	Gotthard		0 54	☾ 1 00

*schön
und
warm*



Bauernregeln im Mai

Auf St. Urban ist das Getreide weder geraten noch verdorben. Ein kühler Mai bringt guten Wein und gibt viel Heu. Trockener Mai, dürres Jahr.

Die Zwillinge

Dass im Verein die Kraft sich mehre, das ist der Zwilling-Brüder Lehre. Vereinzelt sind wir schwach und klein, unüberwindlich im Verein.

18. Was ihr in meinem Namen bittet Joh. 16

Sonnenaufgang 6 03, Sonnenuntergang 20 43, Tageslänge 14 Std. 40 Min.

Sonntag	6	Rog., Valerian		1 40	☾ in Erdferne
Montag	7	Otto		2 19	☾ 12 23
Dienstag	8	Stanislaus		2 54	☾ 4 08
Mittwoch	9	Beat		3 25	☾ ☉
Donnerstag	10	Auff., Gordian		3 53	
Freitag	11	Luise		4 20	
Samstag	12	Pankraz		4 45	☾ 9 22

Donner

Regen

19. Wenn der Tröster kommen wird Joh. 15-16

Sonnenaufgang 5 53, Sonnenuntergang 20 52, Tageslänge 14 Std. 59 Min.

Sonntag	13	Ex., Muttart., Servaz		5 12	
Montag	14	Bonifaz		5 41	
Dienstag	15	Sophia		Untg.	☉ 13 48
Mittwoch	16	Peregrin		22 05	
Donnerstag	17	Aaron		23 16	☾ in Erdnähe
Freitag	18	Erich		—	☾ 17 04
Samstag	19	Potentiana		0 19	

fein

20. Wer mich liebt, wird mein Wort halten Joh. 14

Sonnenaufgang 5 45, Sonnenuntergang 21 00, Tageslänge 15 Std. 15 Min.

Sonntag	20	Pfingsten, Christian		1 13	☾ 15 14
Montag	21	Pfingstm., Konstantin		1 57	☉ i.d. II 4 15
Dienstag	22	Helena		2 35	☾ 5 49
Mittwoch	23	Dietrich		3 07	
Donnerstag	24	Johanna		3 35	
Freitag	25	Urban		4 01	☾ 3 40
Samstag	26	Alfred		4 27	

raue

Luft

Vom 25. März bis 28. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Letztes Viertel am 8., um 4 08 Uhr
Neumond am 15., um 13 48 Uhr
Erstes Viertel am 22., um 5 49 Uhr
Vollmond am 29., um 16 18 Uhr

21. Mir ist alle Gewalt gegeben Matth. 28

Sonnenaufgang 5 39, Sonnenuntergang 21 09, Tageslänge 15 Std. 30 Min.

Sonntag	27	Trin., Lucian		4 54	☾ ☉
Montag	28	Wilhelm		5 22	
Dienstag	29	Maximus		Aufg.	☉ 16 18
Mittwoch	30	Hiob		21 54	
Donnerstag	31	Petronella		22 48	

warm

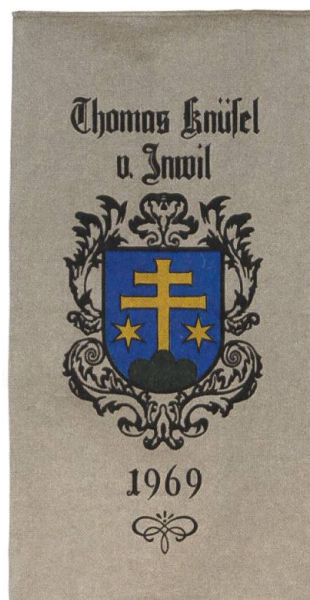
Obsigend ab 5., um 1 00 Uhr
Nidsigend ab 18., um 17 04 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Mai siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat Mai Seite 35

Notizen im Mai

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Notizen



Leinensäcke bedruckt
mit Ihrem Familien-
oder Vereinswappen.
Stempel und Druck in
Handarbeit

Ernst Ruch
Eichweg 13
3532 Zäziwil








Tel. 031 711 27 76
Mobile 079 687 64 48

Juni – Brachmonat








☾ Himmelserscheinungen

Freitag	1	Nikodemus		23 36	☾ 9 09, ☾☾
Samstag	2	Marcel		—	☾ in Erdferne








22. Vom grossen Abendmahle Luk. 14 Sonnenaufgang 5 34, Sonnenuntergang 21 15, Tageslänge 15 Std. 41 Min.

Sonntag	3	1. S. n. Tr., Erasmus		0 19	☾ 14 39	warm
Montag	4	Eduard		0 55		
Dienstag	5	Cyriakus		1 27		
Mittwoch	6	Norbert		1 56	☾ 20 31	
Donnerstag	7	Robert		2 22		
Freitag	8	Medardus		2 47	☾ 19 26	
Samstag	9	Diana		3 13		

23. Vom verlorenen Schafe Luk. 15 Sonnenaufgang 5 31, Sonnenuntergang 21 20, Tageslänge 15 Std. 49 Min.

Sonntag	10	2. S. n. Tr., Onophrius		3 39		
Montag	11	Barnabas		4 09		
Dienstag	12	Alice		4 43		und
Mittwoch	13	Felizitas		Untg.	☾ 21 43	
Donnerstag	14	Rufinus		22 04		
Freitag	15	Veit, Bernhard		23 04	☾ 2 55, ☾ in Erdnähe	
Samstag	16	Justina		23 54	☾ 19 51	schön

24. Vom reichen Fischfang Luk. 5 Sonnenaufgang 5 30, Sonnenuntergang 21 23, Tageslänge 15 Std. 53 Min.

Sonntag	17	3. S. n. Tr., Gaudenz		—		
Montag	18	Arnold		0 36		
Dienstag	19	Gervas		1 10		
Mittwoch	20	Silver		1 40	☾ 12 50	
Donnerstag	21	Alban, Alois		2 07	☾ 10 03, ☾ im ☾ 12 08: Sommeranfang, längster Tag	
Freitag	22	10 000 Ritter		2 33		
Samstag	23	Edeltrud		2 59	☾☾	Donner

25. Wenn ihr nicht gerechter seid Matth. 5 Sonnenaufgang 5 32, Sonnenuntergang 21 25, Tageslänge 15 Std. 53 Min.

Sonntag	24	4. S. n. Tr., Joh. der Täufer		3 26		
Montag	25	Eberhard		3 56		
Dienstag	26	Johann u. Paul		4 29		und
Mittwoch	27	7 Schläfer		5 07	☾☾	Regen
Donnerstag	28	Benjamin		Aufg.	☾ 6 52, ☾ 16 27, ☾ wird rückläufig	und
Freitag	29	Peter und Paul		22 18		
Samstag	30	Pauli Ged.		22 56	☾ 18 46, ☾ in Erdferne	unlustig



Bauernregeln im Brachmonat

Wenn der Kuckuck nach Johanni schreit, wird's unfruchtbar und teuer. Folgt einem nassen Mai ein nasser Juni, so folgt wahrscheinlich ein nasser Sommer.

Der Krebs

Der Krebs, der trägt im Kopf den Magen,
doch du sollst Hirn im Kopfe tragen,
sonst mag dir wahrlich leicht gescheh'n,
dass Hab und Gut den Krebsgang geh'n.

Vom 25. März bis 28. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Letztes Viertel am 6., um 20 31 Uhr
Neumond am 13., um 21 43 Uhr
Erstes Viertel am 20., um 12 50 Uhr
Vollmond am 29., um 16 18 Uhr


Obsigend ab 1., um 9 09 Uhr
Nidsigend ab 15., um 2 55 Uhr
Obsigend ab 28., um 16 27 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Juni siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat Juni Seite 36

Notizen im Juni

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

Notizen



Gasthof zum Kreuz Sumiswald

Fam. Y. und A. Nyffeler-Eisenhut
Marktgasse 9
3454 Sumiswald

Telefon 034 431 15 26, Fax 034 431 32 27
E-Mail: kreuz@kreuz-sumiswald.ch
www.kreuz-sumiswald.ch

Mittwoch und Donnerstag ganzer Tag geschlossen,
Für Bankette geöffnet

Das «Kreuz» ist ein gut erhaltener Emmentaler Land-
gasthof aus dem Jahre 1664. In unserem grossen Saal
wurden die berühmten Gotthelf-Filme gedreht.



Gasthof „zum Kreuz“ Sumiswald

Fam. Y. und A. Nyffeler-Eisenhut
Marktgasse 9
3454 Sumiswald
Telefon 034 431 15 26, Fax 034 431 32 27
E-Mail: kreuz@kreuz-sumiswald.ch
www.kreuz-sumiswald.ch

Mittwoch und Donnerstag ganzer Tag geschlossen,
Für Bankette geöffnet

Das «Kreuz» ist ein gut erhaltener Emmentaler Landgasthof aus dem Jahre 1664. In unserer grossen Saal wurden die berühmten Gotthelf-Filme gedreht.

26. Jesus speist 4000 Menschen Mark. 8

Sonnenaufgang 5 35, Sonnenuntergang 21 25,
Tageslänge 15 Std. 50 Min.

Sonntag	1	5. S. n. Tr., Theobald	☿	23 30	♂♂♂	trüb und melancholisch
Montag	2	Mariä Heims.	☿	23 59		
Dienstag	3	Cornelius	☿	—		
Mittwoch	4	Ulrich, Berta	☿	0 26		Donner und Regen
Donnerstag	5	Anselm	☿	0 51		schön
Freitag	6	Esaias	☿	1 15	☾ 9 50, ☾ 4 01, ☼ in Erdferne	
Samstag	7	Joachim	☿	1 41		

27. Von den falschen Propheten Matth. 7

Sonnenaufgang 5 40, Sonnenuntergang 21 22,
Tageslänge 15 Std. 42 Min.

Sonntag	8	6. S. n. Tr., Kilian	☿	2 08		
Montag	9	Cyrill	☿	2 39		
Dienstag	10	Sieben Brüder	☿	3 15		Regenwetter
Mittwoch	11	Rahel	☿	4 00	☾ wird rechtläufig	
Donnerstag	12	Nathan	☿	Untg.	☾ 14 01	
Freitag	13	Heinrich	☿	21 43	☾ 4 48, ☾ in Erdnähe	
Samstag	14	Roland	☿	22 30	☾ 4 50	

28. Vom ungerechten Haushalter Luk. 16

Sonnenaufgang 5 46, Sonnenuntergang 21 17,
Tageslänge 15 Std. 31 Min.

Sonntag	15	7. S. n. Tr., Margaretha	☿	23 08	Anfang der Hundstage	
Montag	16	Ruth	☿	23 41		schönes Heuwetter
Dienstag	17	Alexis	☿	—		
Mittwoch	18	Hartmann	☿	0 10	☾ 17 15	
Donnerstag	19	Rosina	☿	0 37	☾ 21 52	
Freitag	20	Elias	☿	1 03		Regen
Samstag	21	Arbogast	☿	1 30		

29. Jesus weint über Jerusalem Luk. 19

Sonnenaufgang 5 53, Sonnenuntergang 21 11,
Tageslänge 15 Std. 18 Min.

Sonntag	22	8. S. n. Tr., Maria Magd.	☿	1 59	☼ im ☾ 23 01	
Montag	23	Apollinaris	☿	2 31		
Dienstag	24	Christina	☿	3 08		
Mittwoch	25	Jakob, Christoph	☿	3 49	☾ 22 50	schön
Donnerstag	26	Anna	☿	4 36		
Freitag	27	Laura	☿	Aufg.	☼ 22 19 (MoFi), ☾ in Erdferne, ♂♂☼	Donner und
Samstag	28	Pantaleon	☿	21 32	☾ 0 40	

30. Vom Pharisäer und vom Zöllner Luk. 18

Sonnenaufgang 6 01, Sonnenuntergang 21 02,
Tageslänge 15 Std. 01 Min.

Sonntag	29	9. S. n. Tr., Beatrix	☿	22 03		viel
Montag	30	Jakobea	☿	22 30		Regen
Dienstag	31	German	☿	22 56		schön



Bauernregeln im Heumonat

Was Juli und August nicht kochen,
das kann der September nicht braten.
Jakobstag ohne Regen deutet auf
strengen Winter. Hundstage hell und
klar zeigen an ein gutes Jahr.

Der Löwe

Des Löwen Kraft und Heldenmut
in Kriegesdrang und Schlachten-
glut,
und nach dem Sieg ein Menschen-
herz –
das ziemt dem Schweizer allerwärts.

Vom 25. März bis 28. Oktober sind
die Zeiten in Sommerzeit angegeben.
Sie beziehen sich auf die Mitte
der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30'
östl. Länge)

Letztes Viertel am 6., um 9 50 Uhr
Neumond am 13., um 4 48 Uhr
Erstes Viertel am 19., um 21 52 Uhr
Vollmond am 27., um 22 19 Uhr

Nidsigend ab 12., um 14 01 Uhr
Obsigend ab 25., um 22 50 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den
Monat Juli siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat
Juli Seite 36

| Betreibungsferien

Notizen im Juli

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Notizen

- 


Spycher-Handwerk | Bäc 4 | Huttwil

www.kamele.ch
062 962 11 52 / info@kamele.ch



- Wollduvets
 - Icebreaker
 - Jurtenübernachtung
 - CH Naturbetten
 - Filzwolle
 - Betriebsführungen
 - Fellwaren
 - Strickwolle
 - Filz- und Spinnkurse





Spycher-Handwerk | Bäch 4 | Huttwil



www.kamele.ch
062 962 11 52 / info@kamele.ch

- Wollduvets
- Icebreaker
- Jurtenübernachtung
- CH Naturbetten
- Filzwole
- Betriebsführungen
- Fellwaren
- Strickwole
- Filz- und Spinnkurse



August



Himmelserscheinungen

Mittwoch	1	Bundesfeier		23 20
Donnerstag	2	Gustav		23 44 ☾ 10 31
Freitag	3	August		—
Samstag	4	Dominik		0 10 ☾ 20 17

Regen



31. Jesus heilt einen Taubstummen Mark. 7

Sonnenaufgang 6 10, Sonnenuntergang 20 53, Tageslänge 14 Std. 43 Min.

Sonntag	5	10. S. n. Tr., Oswald		0 38
Montag	6	Sixtus		1 11
Dienstag	7	Afra		1 50
Mittwoch	8	Reinhard		2 38
Donnerstag	9	Roman		3 37 ☾ 0 30
Freitag	10	Lorenz		4 45 ☾ 15 41, ☾ in Erdnähe
Samstag	11	Gottlieb		Untg. ☾ 11 58

schön

Regen

Bauernregeln im Augstmonat

Wenn St.-Bartholomäus-Tag schön ist, so hat man ein gutes Weinjahr und guten Herbst zu hoffen. Gewitter nach St. Bartholomäus sind meist heftig.

Die Jungfrau

Der Jungfrau Stern, so sanft und mild, er ist ein lieblich Himmelsbild, und mag uns deuten, was auf Erden sie seien – oder sollten werden.

32. Vom barmherzigen Samariter Luk. 10

Sonnenaufgang 6 19, Sonnenuntergang 20 42, Tageslänge 14 Std. 23 Min.

Sonntag	12	11. S. n. Tr., Klara		21 37
Montag	13	Hippolyt		22 09
Dienstag	14	Samuel		22 37
Mittwoch	15	Mariä Himmelf.		23 05 ☾ 1 52
Donnerstag	16	Rochus		23 32
Freitag	17	Liberat		— ♀ Abendstern
Samstag	18	Amos		0 01 ☾ 9 48

schön

33. Von den zehn Aussätzigen Luk. 17

Sonnenaufgang 6 28, Sonnenuntergang 20 30, Tageslänge 14 Std. 02 Min.

Sonntag	19	12 S. n. Tr., Sebald		0 32
Montag	20	Bernhard		1 07
Dienstag	21	Privatus		1 47
Mittwoch	22	Edwin		2 32 ☾ 4 55
Donnerstag	23	Zachäus		3 23 ☾ in der ☾ 6 09, ☾ in Erdferne
Freitag	24	Bartholomäus		4 18 ☾ 6 50
Samstag	25	Ludwig		5 16

warme

Erntezeit

Regen-

Vom 25. März bis 28. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Letztes Viertel am 4., um 20 17 Uhr
Neumond am 11., um 11 58 Uhr
Erstes Viertel am 18., um 9 48 Uhr
Vollmond am 26., um 13 55 Uhr

34. Niemand kann zwei Herren dienen Matth. 6

Sonnenaufgang 6 37, Sonnenuntergang 20 17, Tageslänge 13 Std. 40 Min.

Sonntag	26	13. S. n. Tr., Severina		Aufg. ☾ 13 55, ♀ am Morgen
Montag	27	Gebhard		21 00 Ende der Hundstage
Dienstag	28	Augustin		21 25 ♂ wird rechtläufig
Mittwoch	29	Joh. Enth.		21 49 ☾ 15 46
Donnerstag	30	Adolf		22 14
Freitag	31	Rebekka		22 41

wetter

schön

Nidsigend ab 9., um 0 30 Uhr
Obsigend ab 22., um 4 55 Uhr


Hundertjähriger Kalender für den Monat August siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat August Seite 37

Notizen im August

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Notizen

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are approximately 20 lines visible. The paper appears to be a standard notebook page or a sheet of stationery.

Samstag 1 Verena  23 11 schön

35. Vom Jüngling zu Nain Luk. 7


Sonnenaufgang 6 46, Sonnenuntergang 20 04, Tageslänge 13 Std. 18 Min.

Sonntag 2 14. S. n. Tr., Absalom  23 47

Montag 3 Theodosius  — € 4 37, ☾ bei Aldebaran windig und trüb

Dienstag 4 Esther  0 30

Mittwoch 5 Herkules  1 22 ☾ 8 54 kalt

Donnerstag 6 Magnus  2 25 ♄ wird rechtläufig

Freitag 7 Regina  3 35 ♀ 0 42 schön

Samstag 8 Mariä Geburt  4 51 ☾ in Erdnähe un-

36. Jesus heilt einen Wassersüchtigen Luk. 14


Sonnenaufgang 6 56, Sonnenuntergang 19 51, Tageslänge 12 Std. 55 Min.

Sonntag 9 15. S. n. Tr., Gorgon  Untg. ☉ 20 02 geschlacht

Montag 10 Edgar  20 35 kühl Die Waage

Dienstag 11 Felix u. Regula  21 03 ☾ 11 35 Regen

Mittwoch 12 Tobias  21 31

Donnerstag 13 Hektor  21 59 schön

Freitag 14 Notburga  22 30 warm

Samstag 15 Roland  23 04 Wetter

37. Das vornehmste Gebot Matth. 22

Sonnenaufgang 7 05, Sonnenuntergang 19 37, Tageslänge 12 Std. 32 Min.

Sonntag 16 Eidg. Bettag, Euphemia  23 43

Montag 17 Lambert  — ☽ 1 14

Dienstag 18 Rosa  0 27 ☾ 11 33

Mittwoch 19 Januarius  1 15 trüb und


Donnerstag 20 Eustachius  2 09 ☿ 11 31, ☾ in Erdferne Regen

Freitag 21 Matthäus  3 07 ♀ im grössten Glanz

Samstag 22 Moritz  4 07

38. Jesus heilt einen Gichtbrüchigen Matth. 9

Sonnenaufgang 7 14, Sonnenuntergang 19 22, Tageslänge 12 Std. 08 Min.

Sonntag 23 17. S. n. Tr., Thekla  5 09 ☉ i.d. ♀ 3 55: Herbstanf., Tag- u. Nachtgl.,

Montag 24 Gerhard  Aufg.

Dienstag 25 Kleophas  19 53 ☺ 4 51, ☾ 21 37

Mittwoch 26 Cyprian  20 18 schön

Donnerstag 27 Gotthelf  20 44

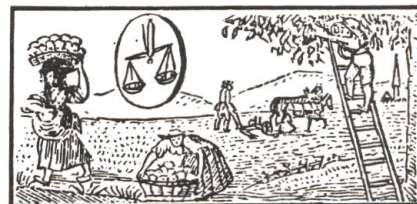
Freitag 28 Wenzel  21 13

Samstag 29 Michael  21 47

39. Von der königlichen Hochzeit Matth. 22

Sonnenaufgang 7 23, Sonnenuntergang 19 08, Tageslänge 11 Std. 45 Min.

Sonntag 30 18. S. n. Tr., Urs, Hieronymus  22 28



Bauernregeln im Herbstmonat

Wenn im September noch Donnerwetter aufsteigen, so sollen sie viel Schnee für den Winter und ein darauf folgendes fruchtbares Jahr ankündigen. Wenn die Zugvögel nicht vor Michaeli wegziehen, so deutet's auf gelindes Wetter, wenigstens vor Weihnachten.

Die Waage

Dich soll die Himmelswaag' erinnern
an jene Waage, die im Innern
dir all' dein Sinnen, Tun und Wort
gerecht soll wägen fort und fort.

Vom 25. März bis 28. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Letztes Viertel am 3., um 4 37 Uhr
Neumond am 9., um 20 02 Uhr
Erstes Viertel am 17., um 1 14 Uhr
Vollmond am 25., um 4 51 Uhr

Nidsigend ab 5., um 8 54 Uhr
Obsigend ab 18., um 11 33 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat September siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat September Seite 37

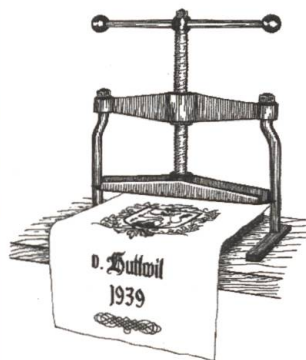
Notizen im September

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

Notizen

Bedruckte Leinenzwilchsäcke mit Familienwappen

Handwerkliche Ausführung nach altem,
überliefertem Holzdruckverfahren



Sackdruckerei Janine Soom- Flück

Hanfgarten 93
3412 Heimiswil

Tel 034 422 11 61
www.sackdruck.ch

Nachfolgerin Franz Gloor
Sackfabrik Burgdorf

Oktober – Weinmonat



Himmelserscheinungen

Montag	1	Remigius		23 16		<i>schön</i>
Dienstag	2	Leodegar		—	☾ 11 45, ☾ 15 04	<i>Donner, Blitz und Regen</i>
Mittwoch	3	Ewald		0 13		
Donnerstag	4	Franz		1 19	♊ 5 10	
Freitag	5	Placidus		2 31		<i>unlustig</i>
Samstag	6	Angela		3 47	☾ in Erdnähe	

40. Jesus heilt den Sohn des königlichen Beamten Joh. 4 Sonnenaufgang 7 33, Sonnenuntergang 18 55, Tageslänge 11 Std. 22 Min.

Sonntag	7	19. S. n. Tr., Judith		5 03		
Montag	8	Pelagius		Untg.	☾ 21 23	
Dienstag	9	Dionysius		19 28	☾ 5 47	
Mittwoch	10	Gideon		19 57		<i>schön und</i>
Donnerstag	11	Burkhard		20 27		
Freitag	12	Wilfried		21 00		<i>warm</i>
Samstag	13	Koloman		21 37		

41. Vom Schalksknecht Matth. 18 Sonnenaufgang 7 42, Sonnenuntergang 18 41, Tageslänge 10 Std. 59 Min.

Sonntag	14	20. S. n. Tr., Hedwig		22 19		<i>Regen</i>
Montag	15	Theresia		23 06	☾ 19 25	
Dienstag	16	Gallus		23 58	☾ 20 01	<i>schön</i>
Mittwoch	17	Just		—	☾ 14 05, ☾ in Erdferne	
Donnerstag	18	Lukas		0 55		<i>und</i>
Freitag	19	Ferdinand		1 54		
Samstag	20	Wendelin		2 56		

42. Vom Zinsgroschen Matth. 22 Sonnenaufgang 7 52, Sonnenuntergang 18 28, Tageslänge 10 Std. 36 Min.

Sonntag	21	21. S. n. Tr., Ursula		3 59		<i>gut</i>
Montag	22	Kordula		5 03		
Dienstag	23	Severin		Aufg.	☾ 5 30, ☾ im ♍ 13 23	
Mittwoch	24	Salome		18 46	☾ 18 44	<i>Wetter</i>
Donnerstag	25	Krispin		19 14		
Freitag	26	Amand		19 47	☾☾ (untere)	
Samstag	27	Sabine		20 25		

43. Von der Tochter des Jairus Matth. 9 Sonnenaufgang 7 03, Sonnenuntergang 17 17, Tageslänge 10 Std. 14 Min.

Sonntag	28	22. S. n. Tr., Simon u. Judas		20 12		<i>gefroren</i>
Montag	29	Narziss		21 07	☾ 19 36	
Dienstag	30	Alois		22 10		<i>schnee</i>
Mittwoch	31	Wolfgang		23 19	☾ 17 40, ☾ 4 46, ☾ in Erdnähe	<i>trüb</i>



Bauernregeln im Weinmonat

Viel Frost und Schnee in diesem Monat deutet auf milde Witterung im Januar. Ein alter Vers sagt: Will das Laub nicht gerne von den Bäumen fallen, so wird ein kalter Winter erschallen.

Der Skorpion

Arg schmerzt des Skorpiones Stich, zerdrückt den Wurm, so heilt er dich, viel schlimmer ist Fraubasengift, das unvermerkt, doch sicher trifft.

Vom 25. März bis 28. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Letztes Viertel am 2., um 11 45 Uhr
Neumond am 9., um 5 47 Uhr
Erstes Viertel am 16., um 20 01 Uhr
Vollmond am 24., um 18 44 Uhr
Letztes Viertel am 31., um 17 40 Uhr

Nidsigend ab 2., um 15 04 Uhr
Obsigend ab 15., um 19 25 Uhr
Nidsigend ab 29., um 19 36 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Oktober siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat Oktober Seite 39

Notizen im Oktober

1. _____	17. _____
2. _____	18. _____
3. _____	19. _____
4. _____	20. _____
5. _____	21. _____
6. _____	22. _____
7. _____	23. _____
8. _____	24. _____
9. _____	25. _____
10. _____	26. _____
11. _____	27. _____
12. _____	28. _____
13. _____	29. _____
14. _____	30. _____
15. _____	31. _____
16. _____	

Notizen

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

November – Wintermonat

☾ Himmelserscheinungen

Donnerstag	1	Allerheiligen	☼	—	trüb
Freitag	2	Allerseelen	☼	0 33	
Samstag	3	Theophil	☼	1 47	mit

44. Jesus heilt einen Aussätzigen. Matth. 8
Sonnenaufgang 7 13, Sonnenuntergang 17 06,
Tageslänge 9 Std. 53 Min.

Sonntag	4	Ref.-Sonntag, Sigmund	☼	3 01	rauen
Montag	5	Malachias	☼	4 14 ☾ 5 01	Winden
Dienstag	6	Leonhard	☼	5 27	schön und
Mittwoch	7	Florentin	☼	Untg. ☼ 17 02	lustig
Donnerstag	8	Klaudius	☼	17 55	Regen-
Freitag	9	Theodor	☼	18 31	
Samstag	10	Thaddäus	☼	19 11	

45. Vom Schifflein Christi. Matth. 8
Sonnenaufgang 7 23, Sonnenuntergang 16 56,
Tageslänge 9 Std. 33 Min.

Sonntag	11	24. S. n. Tr., Martin	☼	19 56 ☾ ☼	
Montag	12	Emil	☼	20 47 ☾ 3 18	
Dienstag	13	Briccius	☼	21 42 ☼ 15 04	
Mittwoch	14	Friedrich	☼	22 40 ☼ in Erdferne	wetter
Donnerstag	15	Leopold	☼	23 41 ☼ 15 54	
Freitag	16	Otmar	☼	—	
Samstag	17	Bertold	☼	0 43	hart gefroren

46. Vom guten Samen. Matth. 13
Sonnenaufgang 7 33, Sonnenuntergang 16 48,
Tageslänge 9 Std. 15 Min.

Sonntag	18	25. S. n. Tr., Eugen	☼	1 46	
Montag	19	Elisabeth	☼	2 51 ☾ 14 19	
Dienstag	20	Edmund	☼	3 57	
Mittwoch	21	Kolumban	☼	5 06	fast
Donnerstag	22	Cäcilia	☼	Aufg. ☼ im ✕ 10 02	täglich
Freitag	23	Klemens	☼	17 20 ☼ 6 38	
Samstag	24	Chrysogonus	☼	18 04	Schnee

47. Vom Senfkörnlein. Matth. 13
Sonnenaufgang 7 43, Sonnenuntergang 16 42,
Tageslänge 8 Std. 59 Min.

Sonntag	25	Ewigkeitss., Katharina	☼	18 57	
Montag	26	Konrad	☼	19 59 ☾ 2 50, ☼ in Erdnähe, ☼ ☼	und
Dienstag	27	Jeremias	☼	21 09 ☼ 6 17	
Mittwoch	28	Noah	☼	22 22	sehr
Donnerstag	29	Saturnin	☼	23 37	
Freitag	30	Andreas	☼	— ☼ 1 18	kalt



Bauernregeln im Wintermonat

Ist's auf Martinistag trüb, so soll ein leidlicher, ist es aber hell, ein kalter Winter folgen. Wie das Wetter in der letzten Hälfte dieses Monats ist, so soll es im nächsten Herbst sein.

Der Schütz

Es kann der beste Schütze fehlen, doch darf man zu den guten zählen, wer jedes Schusses, ungezählt, und immerdar das Ziel verfehlt!

Alle Zeiten beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Neumond am 7., um 17 02 Uhr
Erstes Viertel am 15., um 15 54 Uhr
Vollmond am 23., um 6 38 Uhr
Letztes Viertel am 30., um 1 18 Uhr

Obsigend ab 12., um 3 18 Uhr
Nidsigend ab 26., um 2 50 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat November siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat November Seite 40

Notizen im November

- | | |
|-----------|-----------|
| 1. _____ | 16. _____ |
| 2. _____ | 17. _____ |
| 3. _____ | 18. _____ |
| 4. _____ | 19. _____ |
| 5. _____ | 20. _____ |
| 6. _____ | 21. _____ |
| 7. _____ | 22. _____ |
| 8. _____ | 23. _____ |
| 9. _____ | 24. _____ |
| 10. _____ | 25. _____ |
| 11. _____ | 26. _____ |
| 12. _____ | 27. _____ |
| 13. _____ | 28. _____ |
| 14. _____ | 29. _____ |
| 15. _____ | 30. _____ |










Notizen

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Samstag 1 Eligius  0 50

48. Es werden Zeichen geschehen Luk. 21

Sonnenaufgang 7 52, Sonnenuntergang 16 39,
Tageslänge 8 Std. 47 Min.

Sonntag	2	1. Adv., Xaver		2 03		11 56, ♀ im grössten Glanz	kalt
Montag	3	Luzius		3 14			
Dienstag	4	Barbara		4 24			Schnee
Mittwoch	5	Abigail		5 33			
Donnerstag	6	Nikolaus		6 40			
Freitag	7	Agatha		Untg.		8 20	Regen
Samstag	8	Mariä Empf.		17 48			











49. Johannes im Gefängnis Matth. 11

Sonnenaufgang 8 00, Sonnenuntergang 16 37,
Tageslänge 8 Std. 37 Min.

Sonntag	9	2. Adv., Joachim, Valeria		18 37		12 07	es gefriert
Montag	10	Walter		19 31		18 58	
Dienstag	11	Damasus		20 28			
Mittwoch	12	Ottilia		21 28	☾ in Erdferne		und
Donnerstag	13	Luzia		22 29			hell
Freitag	14	Nikasius		23 31			sich
Samstag	15	Abraham		—		12 49, ♀ am Morgen	auf









50. Zeugnis Johannes Joh. 1

Sonnenaufgang 8 06, Sonnenuntergang 16 38,
Tageslänge 8 Std. 32 Min.

Sonntag	16	3. Adv., Adelheid		0 34			
Montag	17	Lazarus		1 38		0 26	
Dienstag	18	Wunibald		2 44			
Mittwoch	19	Nemesius		3 53			
Donnerstag	20	Achilles		5 05			unlustig
Freitag	21	Thomas		6 19		im ☾ 23 23: Winteranfang, kürzester Tag	
Samstag	22	Florin		Aufg.		18 48	

51. Rufende Stimme Luk. 3

Sonnenaufgang 8 10, Sonnenuntergang 16 41,
Tageslänge 8 Std. 31 Min.

Sonntag	23	4. Adv., Dagobert		17 42		12 49	
Montag	24	Adam und Eva		18 51		12 53, ☾ in Erdnähe	
Dienstag	25	Weihnachten		20 06			Wetter
Mittwoch	26	Stephan		21 23			
Donnerstag	27	Johannes		22 39			kalt
Freitag	28	Kindleintag		23 53			
Samstag	29	Jonathan		—		10 34, ☾ 18 01	

52. Josef und Maria verwunderten sich Luk. 2

Sonnenaufgang 8 12, Sonnenuntergang 16 46,
Tageslänge 8 Std. 34 Min.

Sonntag	30	1. S. n. Weihn., David		1 05			
Montag	31	Silvester		2 15			



Bauernregeln im Christmonat

Fangen die Nachtigallen in den Stuben bald nach Weihnachten zu schlagen an, so wird der Frühling warm und früh; wenn sie spät anfangen, spät und kalt. Kalter Christmonat mit viel Schnee verheisst ein fruchtbares Jahr.

Der Steinbock

Der Steinbock, der auf Felsen lebt, nur nach den freien Höhen strebt, im Streite kühn, in Sitten mild; das ist der Schweizer Himmelsbild.

Alle Zeiten beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Neumond am 7., um 8 20 Uhr
Erstes Viertel am 15., um 12 49 Uhr
Vollmond am 22., um 18 48 Uhr
Letztes Viertel am 29., um 10 34 Uhr

Obsigend ab 9., um 12 07 Uhr
Nidsigend ab 23., um 12 49 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Dezember siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat Dezember Seite 41

| Betriebsferien

Notizen im Dezember

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Notizen

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are approximately 20 lines visible. The left edge of the paper is slightly irregular, suggesting it might be from a notebook or a piece of paper torn from a binder. The overall appearance is clean and unused.